



ARTIS ORBIS

Collection
2023/2024



The Art of Lifestyle
designed in Germany

Inhalt Content · Contenu

4 Handwerk in Vollendung / Handicraft in perfection
L'artisanat à la perfection



6 Lana Frey



10 Art & Angels



12 Jan Davidsz de Heem



22 Joaquin Sorolla



26 Wassily Kandinsky



34 Katsushika Hokusai



40 Claude Monet



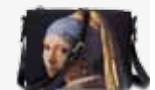
50 Vincent van Gogh



68 Schmuck
Jewellery / Bijoux



70 Jan Veermeer van Delft

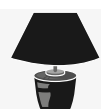


71 Präsentationsvorschläge und Werbemittel
Suggestions of Decoration and advertising material
Suggestion de décoration e matériel PLV

72 Werbemittel / Advertising Material
Matériel PLV



74 Produktinformationen
Descriptions



Artis Orbis



Kunst zum Berühren Art to Touch L'art accessible

Artis Orbis präsentiert Gemälde weltberühmter Künstler als Sammel- und Dekorations-Editionen. Durch aufwändige Herstellungsverfahren und hochwertige Handarbeit werden Eleganz und Stil miteinander verbunden. Das exklusive und teilweise limitierte Sortiment von Artis Orbis macht es möglich, große Kunst neu zu erleben.

Handwerk trifft auf Kunst und Kunst wird zu Handwerk - eine authentische Umsetzung in Perfektion.

Artis Orbis presents paintings of world famous artists as editions for collectors and a discerning clientele. Elaborate production and high quality manual work result in products of elegance and style.

The exclusive and limited collections of Artis Orbis will let you re-experience great art.

Handicraft meets art in a perfect match.

Artis Orbis présente des tableaux d'artistes réputés comme éditions pour collectionneurs et amateurs de belles choses. Élégance et style sont le résultat d'une production sophistiquée et du main d'œuvre de haute précision. Revivez ces chef d'œuvre à travers les collections exclusives et limitées d'Artis Orbis.

Grand art et artisanat en parfaite liaison.

▲ = Promotion

★ = Solange der Vorrat reicht
While stock lasts
Jusqu'à l'épuisement du stock



Handwerk in Vollendung



Gipsformen
Plaster molds
Moules en plâtre



Eingießen der Porzellanmasse
Pouring the porcelain mass
Coulée de la masse de porcelaine

Hände machen Goebel - dieser Philosophie sind wir treu geblieben. Bei uns entstehen individuelle Meisterstücke. Die historischen Motive werden zeitgemäß adaptiert. Ausgewählte Rohstoffe und der detailgenaue Ablauf des Fertigungsprozesses gewährleisten unsere Spitzenqualität. Jeder Schritt im Herstellungsverfahren wird von kompetenten Fachleuten ausgeführt und ist reine Handarbeit. Neben der Güte unserer Materialien, dem Modellieren, Gießen und Brennen bestimmen nuancenreiche Dekore die Hochwertigkeit unserer Produkte. Handwerk trifft auf Kunst und macht jedes Stück zu einem unverwechselbaren Unikat.

Hands make Goebel - we have remained true to this philosophy. We create individual masterpieces. The historical motifs are adapted in a contemporary way. Selected raw materials and the detailed manufacturing process guarantee our top quality. Each step in the manufacturing process is carried out by competent professionals and is pure handicraft. In addition to the quality of our materials, modeling, casting and firing, nuanced decorations determine the high quality of our products. Handicraft meets art, making each piece unmistakably unique.



Echtgold bei der Verarbeitung
Real gold during processing
De l'or véritable pendant le traitement



Ziehen eines Goldrandes
Drawing a gold edge
Dessiner un bord en or



Auflegen des Dekorbildes
Placing the decal
Pose de l'images décorative



Feststrakeln des Dekorbildes
Squeegeeing of the decal
Raclage de la décalcomanie

Les mains font Goebel - nous sommes restés fidèles à cette philosophie. Nous créons des chefs-d'œuvre individuels. Les motifs historiques sont adaptés de manière contemporaine. Des matières premières sélectionnées et un processus de fabrication détaillé garantissent notre qualité supérieure. Chaque étape du processus de fabrication est réalisée par des spécialistes compétents et constitue un pur travail manuel. Outre la qualité de nos matériaux, le modelage, le moulage et la cuisson, des décorations nuancées déterminent la haute qualité de nos produits. Le savoir-faire artisanal rencontre l'art et rend chaque pièce unique.



Dekorbrand
Decorative firing
Cuisson décorative



Das fertige Werkstück
The finished workpiece
La pièce finie



Lana Frey

„Mein Geheimnis ist, die Farbe frei auf eine Leinwand aufzutragen und dann das zu entfernen, was ich nicht mag. Das Schöne bleibt und es entsteht ein Kunstwerk.“ Svetlana Frey ist eine leidenschaftliche tschechische Malerin. Sie hat an Ausstellungen in Japan, Polen, Frankreich und den USA teilgenommen. Inspiriert von Mythen und Legenden, legt sie Ihren Schwerpunkt auf die menschliche Darstellung in Form von Porträtmalereien.

“My secret is to apply the paint freely on a canvas and then remove what I don't like. The beauty remains and a work of art is created.” Svetlana Frey is a passionate Czech painter who has participated in exhibitions in Japan, Poland, France and the United States. Inspired by history, myths and legends, she focuses on human representation in the form of portraiture.

„Mon secret est d'appliquer librement la peinture sur une toile, puis d'enlever ce que je n'aime pas. Ce qui est beau reste et il en résulte une œuvre d'art.“ Svetlana Frey est une peintre tchèque passionnée. Elle a participé à des expositions au Japon, en Pologne, en France et aux États-Unis. Inspirée par l'histoire, les mythes et les légendes, elle met l'accent sur la représentation humaine sous forme de portraits.



Lana
2013

Fire in the Belly



Neu | New | Nouveau

Fire in the Belly II

Figur / Biskuit-Porzellan
 Figurine / Bisque porcelain
 Statuette / Porcelaine bisque
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 50 cm
 67-170-10-1 VE 1



mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
 avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)



Neu | New | Nouveau

Fire in the Belly

Figur / Porzellan
 Figurine / Porcelain
 Statuette / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 50 cm
 67-170-05-1 VE 1



mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
 avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)

mit Echtgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable



Neu | New | Nouveau

Aphrodite

Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 59 x 59 cm
 67-170-09-1 VE1



4 005169 361463

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Neu | New | Nouveau

Aphrodite

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 30 cm
 67-170-07-1 VE1



4 005169 361449



Neu | New | Nouveau

Fire in the Belly

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 21 cm
 67-170-08-1 VE1



4 005169 361456

mit Echtgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable



Neu | New | Nouveau

Aphrodite

Espressotasse
 Demitasse
 Tasse à moka
 Fine Bone China
 7,5 cm / 0,1 l
 67-170-03-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Liberation

Espressotasse
 Demitasse
 Tasse à moka
 Fine Bone China
 7,5 cm / 0,1 l
 67-170-04-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Aphrodite

Künstlertasse
 Artist Mug
 Gobelet artistique
 Fine Bone China
 11 cm / 0,4 l
 67-170-01-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Liberation

Künstlertasse
 Artist Mug
 Gobelet artistique
 Fine Bone China
 11 cm / 0,4 l
 67-170-02-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Fire in the Belly

Einkaufstasche / Kunststoff
 Shopper / Plastic
 Sac à provisions / Synthétique
 37 x 12 x 33,5 cm
 67-170-06-1

VE10



Art & Angels

Namhafte Künstler und ihre Interpretation eines Engels.
Well-known artists and their interpretation of an angel.
Artistes renommés et leur interprétation d'un ange.



Engel / Porzellan - mit MDF Sockel
 Angels / Porcelain - with fiberboard base (MDF)
 Anges / Porcelaine - avec socle
 en fibres à densité moyenne (MDF)



Neu | New | Nouveau

Tom Trüffel *
Thomas Adam

Engel / Porzellan
 Angel / Porcelain
 Ange / Porcelaine
 Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 19,5 cm
 67-022-19-1 VE 1



Guardian Angel
Peter Schnellhardt

Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 22 cm
 67-022-17-1 VE 1



Himmlicher Auftritt
Kati Zorn

Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 23,5 cm
 67-022-16-1 VE 1



Guardian Angel
James Rizzi

Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 27,5 cm
 67-022-18-1 VE 1



mit Echthgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable



Jan Davidsz de Heem

1606 - 1684

Jan Davidsz de Heem war einer der größten Blumen- und Früchtemaler der holländischen Schule. Er verband außergewöhnliche Perfektion mit feinstem Gespür im Arrangement. Er malte Vasen mit Blumensträußen, oft mit Insekten und Schmetterlingen bevölkert, Blumenkränze, Früchte, Stein und Metall. Mehr als 100 Bilder von seiner Hand befinden sich in den großen Gemäldegalerien in Europa. Dazu gehören u.a. das Belvedere in Wien, das Berliner Museum, die Alte Pinakothek München, das Rijksmuseum in Amsterdam und das Royal Museum of Fine Arts in Brüssel.

Jan Davidsz de Heem was a still life painter and one of a major representatives of Dutch Baroque painting, combining a brilliance and harmony of colour with an accurate rendering of objects: flowers in all their variety; European and tropical fruits; butterflies and insects; stone and metal. More than one hundred of his paintings can be seen in the biggest European galleries such as the Belvedere Vienna, Berlin Museum, Alte Pinakothek Munich, Rijksmuseum in Amsterdam and the Royal Museum of Fine Arts in Brussels.

Jan Davids de Heem était un des plus grands peintres du Baroque néerlandais. Il combinait une perfection extraordinaire avec la sensibilité pour l'arrangement. Ses peintures montrent des vases avec fleurs, souvent peuplées avec insectes et papillons, couronnées de fleur, fruits, pierre et métal. Plus que 100 de ses peintures sont exposées dans les grand galleries d'art en Europe: dans le Belvedere à Vienne, le Berliner Museum, la Alte Pinakothek Munich, le Rijksmuseum Amsterdam et le Royal Museum of Fine Arts Bruxelles.



Blumen in Vase

Flowers in Vase
Fleurs dans vase



Girlande aus
Blumen und Früchten
Garland of Flowers and Fruits
Guirlande de fleurs et fruits
Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
43 cm
67-150-08-1 VE1



Blumen in Vase
Flowers in Vase
Fleurs dans vase
Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
29 cm
67-150-07-1 VE1



Blumen in Vase
Flowers in Vase
Fleurs dans vase
Wanduhr / Porzellan
Clock / Porcelain
Horloge / Porcelaine
ø 31 cm
67-069-03-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Girlande aus Blumen und Früchten

Garland of Flowers and Fruits
Guirlande de fleurs et fruits



Girlande aus
Blumen und Früchten
Garland of Flowers and Fruits
Guirlande de fleurs et fruits

Wandbild / Porzellan *
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
ø 51 cm
67-150-10-1 VE1



Blumen in Vase
Flowers in Vase
Fleurs dans vase
Wandbild / Porzellan *
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
ø 41 cm
67-150-09-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74

* Einfache und sichere Montage durch vorgebohrte Löcher
Simple and safe mounting due to pre-drilled holes
Montage simple et sûr grâce aux trous prépercés



mit Echtgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable

Sommerblumen

Summer Flowers
Fleurs d'été





Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 68 x 68 cm
 67-150-01-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 41 cm
 67-150-02-1 VE 1



Passender Vaseneinsatz Seite 72
 Suitable plastic insert page 72
 Suitable vase insert page 72



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 24 cm
 67-150-03-1 VE 1



Minivase
 Miniature vase / Vase
 New Bone China
 12,5 cm
 67-016-03-1 VE 1



mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable



Sommerblumen

Summer Flowers

Fleurs d'été



Pillendosen / Metall-Kombi
Pillboxes / Metall combi
Boîte à pilules / Métal
5 cm
67-061-45-1 VE4



4 005169 352034

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Taschenspiegel / Metall-Kombi
Pocket Mirror / Metal combi
Miroirs de poche / Métal
ø 7,5 cm
67-061-44-1 VE4



4 005169 352027

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Künstlerdose / Metall
Artist Box / Metal
Boîte de l'art / Métal
7,5 x 7,5 x 11 cm / 0,6 l
67-061-64-1 VE4



4 005169 352386

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable



Wandbild / Jasper Porzellan
 Picture / Jasper Porcelain
 Tableau / Jasper Porcelaine
 Ltd. Ed. 1.999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 31,5 x 31,5 cm
 67-061-58-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Lampe / Porzellan
 Lamp / Porcelain
 Lampe / Porcelaine
 1 x E 27, LED
 47,5 cm
 67-150-06-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 75



Brillenetui / Spectacle case
 Étui à lunette
 16 x 6 x 4,5 cm
 mit Mikrofaser-Reinigungstuch
 with microfiber cleaning cloth
 avec chiffon en microfibres
 67-061-65-1 VE 2



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74

Sommerblumen

Summer Flowers
Fleurs d'été



Schale / Bowl / Coupe
Fine Bone China
16 x 16 cm
67-061-63-1 VE 1



Schale / Bowl / Coupe
Fine Bone China
12 x 12 cm
67-061-62-1 VE 2



Bilderrahmen / Glas
Picture frame / Glass
Cadre / Verre
20 x 20 cm
67-150-04-1 VE 2



Tee- / Cappuccinotasse
Tea- / Cappuccino Cup
Paire-tasse à Thé/Cappuccino
Fine Bone China
7 cm / ø 15 cm / 0,25 l
67-061-61-1 VE 1



Espressotasse / Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-061-60-1 VE 2



Neu | New | Nouveau

Tea for One
New Bone China
15,5 cm / 0,35 l
67-150-11-1 VE 1



Künstlertasse / Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-061-59-1 VE 2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Video

Die Schirmkuppel entfaltet sich von oben nach unten, nicht wie üblicherweise von unten nach oben. Die innovative zweilagige Konstruktion ermöglicht eine Upside-Down-Technik. So wird beim Zusammenfallen des Schirms die nasse Außenseite nach innen gezogen und die Regentropfen sind somit eingeschlossen - kein lästiges Tropfen mehr!

The traditional umbrella has been turned upside down and inside out. This is allowed by an innovative two-layer construction. When folding the umbrella the wet outside is being pulled inside and the raindrops cannot pour out - all the wetness stays inside.

Le parapluie traditionnel réinventé dans le sens envers, avec une construction astucieuse en deux couches de textile. En fermant le parapluie, le côté mouillé est tiré à l'envers et à l'intérieur et l'humidité reste dedans.

Stockschirm mit
Upside/Down Öffnung
Umbrella open with
Upside/Down
Parapluie s'ouvre à l'envers
80 cm / Ø 108 cm
67-061-66-1 VE 2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Geschenktüte / Papier
Gift Bag / Paper
Sac cadeau / Papier
21 x 27 cm
67-061-35-1 VE 12



Geschenktüte / Papier
Gift Bag / Paper
Sac cadeau / Papier
15,5 x 19 cm
67-061-42-1 VE 12



Neu | New | Nouveau

Einkaufstasche / Kunststoff
Shopper / Plastic
Sac à provision / synthétique
37 x 12 x 33,5 cm
67-062-61-1 VE 10





Joaquín Sorolla

1863 - 1923

Joaquín Sorolla gilt als bedeutendster spanischer Künstler der Jahrhundertwende. Der in Valencia geborene Künstler hat es wie kein anderer seiner Zeit verstanden, das Licht des Südens in Farbe zu fassen; seine sonnen-durchfluteten Bilder haben selbst Zeitgenossen wie Claude Monet tief beeindruckt. Neben der spanischen Landschaft und Strandszenen sind einfühlsame Porträts immer wiederkehrende Motive. In Deutschland ist sein Werk überraschenderweise weitgehend unbekannt. Somit wird es höchste Zeit, diesen „Meister des Lichts“ für uns zu entdecken.

Joaquín Sorolla is considered the most significant Spanish artist of the turn of the century. Like no other artist of his times, Valencian born Sorolla excelled in capturing moments in beautiful colours, e.g. the sunlight of the South; his sun-drenched pictures deeply impressed even contemporaries like Claude Monet. In addition to Spanish landscapes and beach scenes, dexterous representations of people are recurring motifs. Surprisingly, his works of art are largely unknown in Germany. It is time to finally discover the „Master of the Light“!

Joaquín Sorolla est considéré l'artiste espagnol le plus important du tournant du siècle. Né à Valence l'artiste a compris comme personne d'autre de son époque de capturer la lumière du sud en couleur ; ses peintures ensoleillées ont profondément impressionné même des contemporains comme Claude Monet. A côté des paysages et des plages espagnols les portraits sensibles sont des motifs récurrents. Étonnamment, son travail est largement inconnu en Allemagne. Il est donc grand temps pour découvrir ce « Maître de la Lumière ».



Gestrandete Boote

Beached Boats

Bateaux, plage



Neu | New | Nouveau

Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 100 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
56,5 x 56,5 cm
67-018-11-1 VE1



mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74

mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable

Spaziergang am Strand

Strolling Along the Seashore
Promenade au bord de la mer

Gestrandete Boote

Beached Boats
Bateaux, plage



Vorder- und Rückansicht
Front and back view
Recto/Verso

Spaziergang am Strand /
Gestrandete Boote

Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine

20 cm
67-018-09-1 VE 1



Vorder- und Rückansicht
Front and back view
Recto/Verso

Spaziergang am Strand /
Gestrandete Boote

Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine

30 cm
67-018-10-1 VE 1



Espressotassen · Demitasses · Tasses à moka 0,1 l
Fine Bone China



Spaziergang am Strand
Fine Bone China
6,5 cm / 0,1l
67-018-05-1 VE2



Zeit für ein Bad
Time for a Bath
L'heure du bain
Fine Bone China
6,5 cm / 0,1l
67-018-06-1 VE2



Künstlertassen · Artist Mugs · Gobelet artistique 0,35 l
Fine Bone China



Nach Sonnenuntergang
After Sunset
Après le coucher du soleil
Fine Bone China
19,5 x 13,5 x 12 cm / 0,35 l
67-018-03-1 VE1



Zeit für ein Bad
Time for a Bath
L'heure du bain
Fine Bone China
19,5 x 13,5 x 12 cm / 0,35 l
67-018-02-1 VE1



Schwestern am Strand
Sisters on the Beach
Les soeurs à la plage
Fine Bone China
19,5 x 13,5 x 12 cm / 0,35 l
67-018-04-1 VE1





Wassily Kandinsky

1866 - 1944

Wassily Kandinsky - russischer Maler, Grafiker und Kunsttheoretiker - gilt als einer der großen Pioniere der Kunst des 20. Jahrhunderts. In seinem vielfältigen Werk beschreibt er den psychologischen Effekt der Farbe und die Ähnlichkeiten zwischen Malerei und Musik. Häufig wird er als der Schöpfer des ersten abstrakten Bildes der Welt genannt. Kandinsky lebte und wirkte auch in Deutschland und Frankreich. Zusammen mit Franz Marc gründete er die Redaktionsgemeinschaft „Der Blaue Reiter“. Während der Weimarer Republik war er als Lehrer am Bauhaus in Weimar, Dessau und Berlin tätig. Seine Werke sind in zahlreichen Museen der Welt vertreten. Dazu zählen das Lenbachhaus München, das Guggenheim Museum New York, der Louvre und das Centre Pompidou in Paris.

Wassily Kandinsky - Russian painter, graphic designer and art theorist - is one of the great pioneers of art of the 20th century. In his versatile work, he describes the psychological effect of colour and the analogy between painting and music. He is said to be the creator of the world's first abstract painting. Kandinsky lived and worked also in Germany and France. Together with Franz Marc, he was cofounder of the art movement "Der Blaue Reiter". During the German Weimar republic, he was a teacher at the German art school "Bauhaus" in Weimar, Dessau and Berlin. Today, his works of art are exhibited in many great museums, i.e. Lenbachhaus Munich, Guggenheim New York, Louvre and Centre Pompidou Paris.

Wassily Kandinsky - peintre russe, graphiste et théoricien d'art - est un des grands pionniers de l'art du 20^{ème} siècle. Dans ses œuvres polyvalentes, il décrit l'effet psychologique de la couleur et l'analogie entre la peinture et la musique. Souvent, il est cité comme le créateur du premier tableau abstrait du monde. Kandinsky travaillait aussi en Allemagne et en France. Il était cofondateur du groupe d'artistes "Der Blaue Reiter" (Le Cavalier bleu) avec Franz Marc. Durant le temps de la République de Weimar, il était professeur à l'école d'art "Bauhaus" à Weimar, Dessau et à Berlin. Aujourd'hui, ses œuvres sont représentées dans de nombreux grands musées, notamment dans le Lenbachhaus à Munich, le Guggenheim à New York, le Louvre et le Centre Pompidou à Paris.



Farbstudie
 Colour Study
 Étude de couleurs



Neu | New | Nouveau

Farbstudie / Quadrate
 Colour Study / Squares
 Étude de couleurs / Carrés

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 33,5 cm
 67-062-12-1 VE 1



mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
 avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)

Neu | New | Nouveau

Quadrate / Farbstudie
 Squares / Colour Study
 Carrés / Étude de couleurs

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 22,5 cm
 67-062-09-1 VE 1



mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
 avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)

mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable



Kreise im Kreis

Circles in a Circle
Cercles encerclés

Wanduhr / Porzellan
Clock / Porcelain
Horloge / Porcelaine
ø 31 cm
67-069-07-1 VE1

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Schweres Rot
Heavy Red
Rouge lourd
Tischuhr / Kristallglas
Deskclock / Glass
Horloge / Verre
15,5 cm
67-100-07-1 VE1

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Tischuhr / Kristallglas
Deskclock / Glass
Horloge / Verre
22 cm
67-100-08-1 VE1

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77





Schweres Rot
Heavy Red
Rouge lourd
Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
20 cm
67-100-24-1

VE 1



Kreise im Kreis

Circles in a Circle
Cercles encerclés



Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
30 cm
67-100-25-1 VE1



Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
59 x 59 cm
67-100-26-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Schale / Porzellan
Bowl / Porcelain
Coupe / Porcelaine
16 x 16 cm
67-100-17-1 VE1



Schale / Porzellan
Bowl / Porcelain
Coupe / Porcelaine
23,5 x 9,5 cm
67-100-11-1 VE1



Espressotassen · Demitasses · Tasses à moka 0,1 l
Fine Bone China



Kreise im Kreis
Circles in a Circle
Cercles encerclés
6,5 cm / 0,1 l
67-100-03-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Schweres Rot
Heavy Red
Rouge lourd
6,5 cm / 0,1 l
67-062-14-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Quadrate
Squares
Carrés
6,5 cm / 0,1 l
67-062-15-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Farbstudie
Colour Study
Étude de couleurs
6,5 cm / 0,1 l
67-062-16-1

VE2



Künstlertassen · Artist Mugs · Gobelets artistiques 0,4 l
Fine Bone China



Neu | New | Nouveau

Kreise im Kreis
Circles in a Circle
Cercles encerclés
11 cm / 0,4 l
67-062-17-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Schweres Rot
Heavy Red
Rouge lourd
11 cm / 0,4 l
67-062-18-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Quadrate
Squares
Carrés
11 cm / 0,4 l
67-062-19-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Farbstudie
Colour Study
Étude de couleurs
11 cm / 0,4 l
67-062-20-1

VE2



Tealight
Teelicht / Glas
Tealight / Glass
Photophore / Verre
mit Teelicht / with tealight
avec bougie
ø 12 cm
23-122-65-1

VE1



Tealight
Teelicht / Glas
Tealight / Glass
Photophore / Verre
mit Teelicht / with tealight
avec bougie
ø 13 cm
23-122-66-1

VE1





Video

Neu | New | Nouveau

Farbstudie

Stockschirm mit
Upside/Down Öffnung
Umbrella open with
Upside/Down
Parapluie s'ouvre à l'envers
80 cm / Ø 108 cm
67-062-22-1 VE2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Geldbeutel / Purse / Bourse
Leatherette
19 x 2,5 x 10 cm
67-100-21-1 VE2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74

Vorder- und Rückansicht
Front and back view
Recto/Verso



Golden Dusk
Vase / Glas-Kombi
Vase / Glass combi
Vase / Verre
35 cm
23-122-31-1 VE1



Golden Dusk
Vase / Glas-Kombi
Vase / Glass combi
Vase / Verre
24 cm
23-122-30-1 VE1



Satz | Set

Golden Black
Kerzenleuchter / Metall-Kombi
Candleholder / Metal combi
Bougeoir / Métal combiné
11, 16, 21 cm / ø 10 cm
23-122-73-1 1x3 Stck./pcs.





Katsushika Hokusai, geboren 1760 im heutigen Tokio, begann im Alter von 15 Jahren eine Lehre als Blockschnitzer. Er reiste durch Japan und wechselte häufig seine Lehrer und Schulen und auch seinen Namen. In seinem fast neunzigjährigen Leben verwendete Hokusai rund 30 Namen, darunter auch Gakyojin, das mit „verrückt auf Malen“ übersetzt werden kann. Hokusai wurde vor allem durch seine Bilderserie „36 Ansichten des Berges Fuji“ berühmt. Daraus entstammt sein berühmtestes Bild „Die große Welle vor der Küste bei Kanagawa“. Die Japaner zählten Hokusais Werke eher zur „Gebrauchskunst“, in Europa dagegen trug sein Werk zum Japonismus bei, inspirierte Künstler wie Vincent van Gogh, Paul Gauguin, Egon Schiele und Gustav Klimt und beeinflusste den Jugendstil.

Katsushika Hokusai, born in 1760 in today's city of Tokyo, started an apprenticeship as wood-carver at the age of 15. He travelled through Japan, frequently changing his teachers and schools and also his name. During his lifetime of almost 90 years, Hokusai used about 30 different names, such as Gakyojin that can be translated as "crazy about painting". The series "Thirty-Six Views of Mount Fuji" became his most popular work. It includes the famous "Great Wave off Kanagawa". In his homeland Japan, Hokusai's work was rather considered as "everyday graphics", whereas in Europe his art contributed to Japonism, inspired artists like Vincent van Gogh, Paul Gauguin, Egon Schiele and Gustav Klimt and also influenced Art Nouveau.

Katsushika Hokusai, né en 1760 à Tokyo, était apprenti dans un atelier de sculpteur en bois. Il voyageait beaucoup à travers le Japon, changeant très souvent ses professeurs et ses écoles et aussi son nom. Il utilisa environ 30 noms différents dans sa carrière, entre autre Gakyojin, traduit « fou de peintre ». Il fut célèbre par la série « Les Trente-six vues du mont Fuji » qui inclut son chef-d'œuvre « La Grande Vague de Kanagawa ». Bien qu'au Japon son œuvre était considéré plutôt comme « graphisme quotidien », il avait un grand influence en Europe, inspirant des artistes comme Vincent van Gogh, Paul Gauguin, Egon Schiele et Gustav Klimt, et notamment aussi l'Art Nouveau.

Katsushika Hokusai

1760 - 1849





* Einfache und sichere Montage durch vorgebohrte Löcher
 Simple and safe mounting due to pre-drilled holes
 Montage simple et sûr grâce aux trous prépercés

Wandbild / Porzellan *
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 ø 51 cm
 67-071-05-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74

Die Welle

The Great Wave

Grande vague



Neu | New | Nouveau

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 33,5 cm
 67-062-13-1 VE 1



Neu | New | Nouveau

Die Welle II
 Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 22,5 cm
 67-062-10-1 VE 1



mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
 avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)



mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable

mit Platinaufgabe / with real platinum decor
 décoré avec vrai platine



Neu | New | Nouveau
 Schale / Bowl / Coupe
 New Bone China
 30 x 30 cm
 67-062-54-1 VE1



Neu | New | Nouveau
 Schale / Bowl / Coupe
 New Bone China
 24 x 12 cm
 67-062-50-1 VE1



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 20 cm
 66-539-48-1 VE1



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 30 cm
 66-539-47-1 VE1



● mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable

○ mit Platinauflage / with real platinum decor
 décoré avec vrai platine



Wanduhr / Glas
 Clock / Glass
 Horloge / Verre
 48 x 20 cm
 67-000-30-1 VE1



4 005169 330728

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 77



Wanduhr / Porzellan
 Clock / Porcelain
 Horloge / Porcelaine
 ø 31 cm
 67-069-05-1 VE1



4 005169 356865

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 77



Vase / Glas
 Vase / Glass
 Vase / Verre
 30 cm
 66-909-24-1 VE1



4 005169 326950



Die Welle Silber
Künstlertasse
Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-011-15-1 VE2



Die Welle II
Künstlertasse
Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-011-37-1 VE2



Die Welle Silber
Espressotasse
Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-011-72-1 VE2



Die Welle II
Espressotasse
Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-011-81-1 VE2



Tee- / Cappuccinotasse
Tea- / Cappuccino Cup
Paire-tasse à Thé /
Cappuccino
Fine Bone China
7 cm / ø 15 cm
0,25 l
67-012-52-1 VE1



Künstlerdose / Metall
Artist Box / Metal
Boîte de l'art / Métal
7,5 x 7,5 x 11 cm / 0,6 l
67-065-10-1 VE4



Die Welle The Great Wave Grande vague



Die Welle Silber
Tea for One
New Bone China
15,5 cm / 0,35 l
67-013-53-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Video

Glasflasche mit Neoprenhülle
Glass bottle with neoprene sleeve
Bouteille en verre avec
housse en néoprène
26,5 cm / 0,7 l
67-061-48-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Künstlertasse mit Deckel
Artist Mug with lid
Gobelet artistique
avec couvercle
Fine Bone China
15 cm / 0,5 l
67-017-08-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Video

Bijoux del Arte

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 78

Vorder- und Rückansicht
Front and back view
Recto/Verso



Geldbeutel / Purse / Bourse
Leatherette
19 x 2,5 x 10 cm
67-061-08-1 VE2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Gliederkette / Metal chain
Chaîne de maillons, métal
8 cm / ø 4,5 cm
67-045-21-1 VE1



Amulett / Amulet
Pendentif
Fine Bone China
ø 5 cm
66-989-94-8 VE1



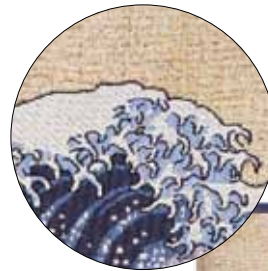
Gobelintaschen

Tapestry fabric bag
Sac de tissus de tapisserie

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Kosmetiktasche / Gobelinstoff
Makeup bag / Tapestry Fabric
Trousse / Tissus de tapisserie
25 x 8 x 6 cm
67-061-98-1 VE1

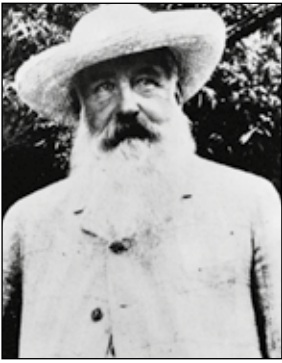


Umhängetasche / Gobelinstoff
Shoulder bag / Tapestry Fabric
Sac à bandoulière / Tissus de
tapisserie
25 x 5 x 19 cm
67-061-97-1 VE1



Handtasche / Gobelinstoff
Bag / Tapestry Fabric
Sac à mains / Tissus de
tapisserie
38 x 13 x 27 cm
67-061-96-1 VE1





Eines seiner Bilder gab der Kunst-
richtung den Namen, der wir die
schönsten Landschaftsgemälde
der Geschichte verdanken: dem
Impressionismus. Monet liebte es,
unter freiem Himmel zu malen. Wie
keinem Zweiten gelang es ihm,
in seinen Bildern den Zauber des
Augenblicks einzufangen und für
immer auf die Leinwand zu bannen:
Das Spiel der Sonnenstrahlen auf
spiegelnden Wasseroberflächen,
Licht und Schatten im Laub der
Bäume oder die leuchtenden Farben
eines sommerlichen Gartens.

We owe one of his pictures the name
of an art movement that left the
most beautiful landscape paintings
in history to one of his pictures:
impressionism. Monet loved to paint
outside. Like no other he was able to
catch the magic of the moment in his
paintings and fix it on canvas forever:
sunbeams playing on gleaming water
surfaces, light and shadow in the
foliage of trees or the shining colours
of a summer garden.

Ce mouvement artistique, qui nous
a laissé les plus beaux tableaux
paysagers de l'histoire, doit son
nom à une œuvre de Monet :
l'impressionnisme. Monet aimait
peindre en pleine nature. Rares
sont les peintres qui, comme lui,
sont parvenus à capter dans leurs
tableaux la magie de l'instant et à
la fixer à tout jamais sur leurs toiles
: le jeu des rayons du soleil qui se
réflètent à la surface de l'eau, la
lumière et l'ombre dans le feuillage
des arbres ou les couleurs
resplendissantes d'un jardin estival.

Claude Monet

1840 - 1926



Das Künstlerhaus

The Artist's House
La maison de l'artiste



Wanduhr / Porzellan
Clock / Porcelain
Horloge / Porcelaine
ø 31 cm
67-069-04-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
29 cm
67-063-12-1 VE1



Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
43 cm
67-063-13-1 VE1





Wandbild / Jasper Porzellan
 Picture / Jasper Porcelain
 Tableau / Jasper Porcelaine
 Ltd. Ed. 1.999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 31,5 x 31,5 cm
 66-518-32-1 VE1



Schale
 Bowl / Coupe
 Fine Bone China
 16 x 16 cm
 67-061-57-1

VE1



Mohnfeld
 Poppy Field
 Champ de pavot
 Schale / Bowl / Coupe
 Fine Bone China
 12 x 12 cm
 67-061-56-1 VE2



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Das Künstlerhaus

The Artist's House
 La maison de l'artiste



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 24 cm
 66-539-62-8 VE1



Minivase
 Miniature vase / Vase
 New Bone China
 12,5 cm
 67-016-04-1 VE1

VE1



Tischuhr / Kristallglas
 Deskclock / Glass
 Horloge / Verre
 11 cm
 66-522-52-1 VE1

VE1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 77



Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 68 x 68 cm
 66-534-76-1 VE 1



4 005169 327155



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Neu | New | Nouveau
 Schale / Bowl / Coupe
 New Bone China
 30 x 30 cm
 67-062-52-1 VE 1



4 005169 364280



Neu | New | Nouveau
 Schale / Bowl / Coupe
 New Bone China
 24 x 12 cm
 67-062-48-1 VE 1



4 005169 364235





Teller
Plate / Assiette
Fine Bone China
ø 23 cm
67-013-06-1 VE1



Teetasse mit Deckel und Sieb
Teacup with lid and strainer
Tasse pour thé avec
couvercle et passe-thé
Fine Bone China
14 cm / 0,45 l
67-063-11-1 VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Tee- / Cappuccinotasse
Tea- / Cappuccino Cup
Paire-tasse à Thé / Cappuccino
Fine Bone China
7 cm / ø 15 cm / 0,25 l
66-532-05-1 VE1



Miniteller
Miniature plate / Assiette
Fine Bone China
ø 10 cm
67-063-03-1 VE4



Neu | New | Nouveau

Künstlerdose / Metall
Artist Box / Metal
Boîte de l'art en métal
7,5 x 7,5 x 11 cm / 0,6 l
67-062-59-1 VE4



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Künstlertasse
Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-011-23-1 VE2



Kaffeetasse / Coffee cup
Paire-tasse à café
Fine Bone China
8,5 cm / ø 15,5 cm
0,15 l
67-014-04-1 VE1



Espressotasse/
Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-011-64-1 VE2





Pillendose / Metall-Kombi
 Pillboxe / Metall combi
 Boîte à pilule / Métal
 5 cm
 67-066-08-1 VE4



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 76



Brillenetui
 Spectacle case
 Étui à lunette
 16 x 6 x 4,5 cm
 mit Mikrofaser-Reinigungstuch
 with microfiber cleaning cloth
 avec chiffon en microfibres
 67-060-94-1 VE2



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74

Das Künstlerhaus

The Artist's House
 La maison de l'artiste



Vorder- und
 Rückansicht
 Front and back view
 Recto/Verso

Schlüsselband
 Keychain / Porte-clé
 Leatherette
 16 x 3 cm
 67-051-11-1 VE4



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 76



Neu | New | Nouveau

Einkaufstasche / Kunststoff
 Shopper / Plastic
 Sac à provision / synthétique
 37 x 12 x 33,5 cm
 67-062-37-1 VE10





Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 68 x 68 cm
 66-534-78-1 VE1



4 005169 342158

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 50 cm
 66-539-02-1 VE1



4 005169 342202

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 28 cm
 66-539-03-1 VE1



4 005169 342219

mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
 avec décor or véritable

Seerosen mit Weide

Waterlilies with Willow

Nymphéas et saule



Künstlertasse
Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-011-24-1

VE 2



Espressotasse
Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-011-65-1

VE 2



Schale / Bowl / Coupe
Fine Bone China
12 x 12 cm
66-516-22-1

VE 2



Schale / Bowl / Coupe
Fine Bone China
16 x 16 cm
66-516-72-1

VE 1



Geschenktüte / Papier
Gift Bag / Paper
Sac cadeau / Papier
21 x 27 cm
67-061-23-1

VE 12



Geschenktüte / Papier
Gift Bag / Paper
Sac cadeau / Papier
15,5 x 19 cm
67-061-27-1

VE 12



Kaffeedose / Metall
Coffee Box / Metal
Boîte à café en métal
7,5 x 7,5 x 20 cm / 1 l
67-065-15-1

VE 4



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Seerosen am Abend

Evening Flowers

Effet de soir



Miniteller
Miniature plate
Mini-Assiette
Fine Bone China
ø 10 cm
67-063-10-1

VE4



Taschenspiegel /
Metallkombi
Mirror / Metal combi
Miroir de poche / Métal
ø 7,5 cm
67-060-47-1

VE4



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Video



Künstlertasse mit Deckel
Artist Mug with lid
Gobelet artistique
avec couvercle
Fine Bone China
15 cm / 0,5 l
67-064-01-1

VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Mohnfeld

Poppy Field
Champ de pavot



Vorder- und Rückansicht
Front and back view
Recto/Verso

Mohnfeld / Tulpenfeld
Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
30 cm
66-539-55-1 VE1



Tulpenfeld / Mohnfeld
Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
20 cm
66-539-56-1 VE1



Gobelintaschen

Tapestry fabric bag
Sac de tissus de tapisserie

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Mohnfeld
Poppy Field
Champ de pavot
Kosmetiktasche / Gobelinstoff
Makeup bag / Tapestry Fabric
Trousse / Tissus de tapisserie
25 x 8 x 6 cm
67-061-94-1 VE1

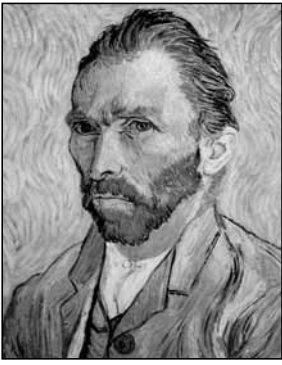


Mohnfeld
Poppy Field
Champ de pavot
Umhängetasche / Gobelinstoff
Shoulder bag / Tapestry Fabric
Sac à bandoulière / Tissus de
tapisserie
25 x 5 x 19 cm
67-061-93-1 VE1



Mohnfeld
Poppy Field
Champ de pavot
Handtasche / Gobelinstoff
Bag / Tapestry Fabric
Sac à mains / Tissus de
tapisserie
38 x 13 x 27 cm
67-061-92-1 VE1





Vincent van Gogh

1853 - 1890

Heute gehören seine Bilder zu den höchstdotierten der Welt - sein Leben verbrachte er in äußerster Armut und finanzieller Abhängigkeit. Vincent van Gogh war ein verzweifelter Mensch, doch ein besessener Künstler, unerreicht in seiner Genialität - eine Ausnahmeerscheinung - wie auch seine Gemälde, die voller vibrierender Vitalität von innen heraus zu strahlen scheinen.

Today his paintings belong to the most expensive of the world - but he spent his life in extreme poverty and financial dependency. Vincent van Gogh was a desperate man but an obsessed artist, never reached in genius - an exception - like his vigorous paintings that seem to sparkle from inside.

Aujourd'hui, les œuvres de cet artiste, qui vécut dans un extrême dénuement et dans un éternel état de dépendance financière, sont parmi les plus chères au monde. Vincent van Gogh était un être désespéré mais un artiste passionné, dont le génie reste inégalé - un personnage d'exception, tout comme ses tableaux qui semblent vibrer d'une grande vitalité intrinsèque.



Mandelbaum Gold

Almond Tree Golden
L'amandier or



Wandteller / Porzellan
Wall Plate / Porcelain
Assiette décorative / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
ø 36 cm
66-489-35-1 VE1



Neu | New | Nouveau

Mandelbaum Gold

Vase / Porzellan *
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
22,5 cm
67-062-08-1 VE1



Neu | New | Nouveau

Vase / Porzellan *
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
33,5 cm
67-062-11-1 VE1



mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable

* mit MDF Sockel · with fiberboard base (MDF)
avec socle en fibres à densité moyenne (MDF)

Mandelbaum Gold

Almond Tree Golden
L'amandier or



Lampe / Porzellan
Lamp / Porcelain
Lampe / Porcelaine
1 x E 27, LED
47,5 cm
67-011-91-1

VE 1



4 005169 361029

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Lampe / Porzellan
Lamp / Porcelain
Lampe / Porcelaine
1 x E 27, LED
47,5 cm
67-011-87-1

VE 1



4 005169 356599

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
68 x 68 cm
66-534-71-1 VE1

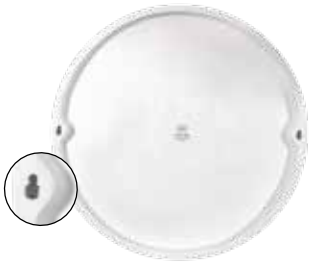


Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
24 cm
66-539-38-1 VE1





* Einfache und sichere Montage durch vorgebohrte Löcher
 Simple and safe mounting due to pre-drilled holes
 Montage simple et sûr grâce aux trous prépercés



Wandbild / Porzellan *
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 ø 51 cm
 67-061-89-1 VE 1



4 005169 357978



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74

Wandbild / Porzellan *
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 ø 41 cm
 67-061-88-1 VE 1



4 005169 357954

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Minivase
 Miniature vase / Vase
 New Bone China
 12,5 cm
 67-016-06-1 VE 1



4 005169 357190



Espressotasse
 Demitasse
 Tasse à moka
 Fine Bone China
 7,5 cm / 0,1 l
 67-011-57-1

VE 2



4 005169 316067



Künstlertasse
 Artist Mug
 Gobelet artistique
 Fine Bone China
 11 cm / 0,4 l
 67-011-06-1

VE 2



4 005169 316050



Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
68 x 68 cm
66-534-74-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74

Mandelbaum Blau

Almond Tree Blue
L'amandier bleu



Miniteller
Miniature plate / Mini assiette
Fine Bone China
ø 10 cm
67-063-04-1 VE 4



Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
29 cm
67-061-86-1 VE 1



Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
43 cm
67-061-87-1 VE 1



Mandelbaum Blau

Almond Tree Blue

L'amandier bleu



Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 499 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
55 cm
66-539-19-1 VE1



Passender Vaseneinsatz Seite 72
Suitable plastic insert page 72
Suitable vase insert page 72

Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
24 cm
66-539-61-0 VE1



Minivase
Miniature vase / Vase
New Bone China
12,5 cm
67-016-02-1 VE1



Neu | New | Nouveau

Schale / Bowl / Coupe
New Bone China
30 x 30 cm
67-062-53-1 VE1



Neu | New | Nouveau

Schale / Bowl / Coupe
New Bone China
24 x 12 cm
67-062-49-1 VE1





Espressotasse / Demitasse /
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-021-20-1 VE 2



Kaffeetasse / Coffee cup
Paire-tasse à café
Fine Bone China
8,5 cm / ø 15,5 cm
0,15 l
67-014-03-1 VE 1



Künstlertasse / Artist Mug /
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-022-14-1 VE 2



Teetasse mit Deckel und Sieb
Teacup with lid and strainer
Tasse pour thé avec
couvrecl et passe-thé
Fine Bone China
14 cm / 0,45 l
67-072-01-1 VE 1



Tee- / Cappuccinotasse
Tea- / Cappuccino Cup
Paire-tasse à
Thé/Cappuccino
Fine Bone China
7 cm / ø 15 cm / 0,25 l
66-532-06-1 VE 1



Teller / Plate / Assiette
Fine Bone China
ø 23 cm
67-013-05-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Künstlertasse mit Deckel
Artist Mug with lid
Gobelet artistique
avec couvercle
Fine Bone China
15 cm / 0,5 l
67-017-07-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Kaffeedose / Metall
Coffee Box / Metal
Boîte à café en métal
7,5 x 7,5 x 20 cm / 1 l
67-065-14-1 VE 4



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75



Video



Taschenspiegel / Metall-Kombi
 Pocket Mirror / Metal combi
 Miroirs de poche / Métal
 ø 7,5 cm
 67-060-45-1 VE4



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 76



Brilleneti
 Spectacle case
 Étui à lunette
 16 x 6 x 4,5 cm
 mit Mikrofaser-Reinigungstuch
 with microfiber cleaning cloth
 avec chiffon en microfibres
 67-060-92-1 VE2



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74




1. Aurora Blue
 Vase
 Glas Metall-Kombi
 Glass metal combi
 Combi verre métal
 32 cm
 23-122-91-1 VE1



2. Aurora Blue
 Vase
 Glas Metall-Kombi
 Glass metal combi
 Combi verre métal
 16 cm
 23-122-92-1 VE1



 handgefertigt & mundgeblasen / handmade & hand-blown
 fait à la main & soufflé à la bouche

Mandelbaum Blau

Almond Tree Blue
L'amandier bleu



Stockschirm mit
Upside/Down Öffnung
Umbrella open with
Upside/Down
Parapluie s'ouvre à l'envers
80 cm / Ø 108 cm
67-061-13-1 VE 2



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Video

Die Schirmkuppel entfaltet sich von oben nach unten, nicht wie üblicherweise von unten nach oben. Die innovative zweilagige Konstruktion ermöglicht eine Upside-Down-Technik. So wird beim Zusammenfallen des Schirms die nasse Außenseite nach innen gezogen und die Regentropfen sind somit eingeschlossen - kein lästiges Tropfen mehr!

The traditional umbrella has been turned upside down and inside out. This is allowed by an innovative two-layer construction. When folding the umbrella the wet outside is being pulled inside and the raindrops cannot pour out - all the wetness stays inside.

Le parapluie traditionnel réinventé dans le sens envers, avec une construction astucieuse en deux couches de textile. En fermant le parapluie, le côté mouillé est tiré à l'envers et à l'intérieur et l'humidité reste dedans.



Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 68 x 68 cm
 66-534-77-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Tee- / Cappuccinotasse
 Tea- / Cappuccino Cup
 Paire-tasse à
 Thé/Cappuccino
 Fine Bone China
 7 cm / ø 15 cm / 0,25 l
 67-061-90-1 VE 1



Künstlertasse / Artist Mug
 Gobelet artistique
 Fine Bone China
 11 cm / 0,4 l
 67-013-34-1 VE 2



Espressotasse / Demitasse
 Tasse à moka
 Fine Bone China
 7,5 cm / 0,1 l
 67-011-78-1 VE 2





Wandbild / Porzellan
 Picture / Porcelain
 Tableau / Porcelaine
 Ltd. Ed. 1.999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 31,5 x 31,5 cm
 67-061-91-1 VE1



4 005169 359880



Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 74



Le prunier
 Pflaumenbaum
 Plum Tree

Amulett / Porzellan
 Amulet / Porcelain
 Pendentif / Porcelaine
 ø 5 cm
 67-045-53-1 VE1



4 005169 352508

Nähere Beschreibung /
 Description - Seite / Page 78

Mandelbaum Rot

Almond Tree Red
 L'amandier rouge



Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
 with certificate / avec certificat
 45 cm
 67-000-71-1 VE1



4 005169 327254

Vase / Porzellan
 Vase / Porcelain
 Vase / Porcelaine
 20 cm
 56-464-05-1 VE1



4 005169 327261







Sonnenblumen

Sunflowers
Les tournesols



Neu | New | Nouveau

Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
48 x 58 cm
67-062-24-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Miniteller
Miniature plate
Mini-Assiette
Fine Bone China
ø 10 cm
67-063-09-1

VE4



Neu | New | Nouveau

Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
29 cm
67-062-06-1

VE1



Neu | New | Nouveau

Blütenvase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
43 cm
67-062-07-1

VE1



mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable



Neu | New | Nouveau

Tea for One
New Bone China
15,5 cm / 0,35 l
67-062-63-1

VE1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76



Neu | New | Nouveau

Künstlertasse
Artist Mug
Gobelet artistique
Fine Bone China
11 cm / 0,4 l
67-062-33-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Espressotasse
Demitasse
Tasse à moka
Fine Bone China
7,5 cm / 0,1 l
67-062-32-1

VE2



Neu | New | Nouveau

Stockschirm mit
Upside/Down Öffnung
Umbrella open with
Upside/Down
Parapluie s'ouvre à l'envers
80 cm / Ø 108 cm
67-062-21-1

VE2



Video

Die Schirmkuppel entfaltet sich von oben nach unten, nicht wie üblicherweise von unten nach oben. Die innovative zweilagige Konstruktion ermöglicht eine Upside-Down-Technik. So wird beim Zusammenfallen des Schirms die nasse Außenseite nach innen gezogen und die Regentropfen sind somit eingeschlossen - kein lästiges Tropfen mehr!

The traditional umbrella has been turned upside down and inside out. This is allowed by an innovative two-layer construction. When folding the umbrella the wet outside is being pulled inside and the raindrops cannot pour out - all the wetness stays inside.

Le parapluie traditionnel réinventé dans le sens envers, avec une construction astucieuse en deux couches de textile. En fermant le parapluie, le côté mouillé est tiré à l'envers et à l'intérieur et l'humidité reste dedans.

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 77



Sternennacht

Starry Night

La nuit étoilée



Wandbild / Porzellan
Picture / Porcelain
Tableau / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
68 x 68 cm
67-061-50-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Neu | New | Nouveau

Lampe / Porzellan
Lamp / Porcelain
Lampe / Porcelaine
1 x E 27, LED
47,5 cm
67-011-94-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Neu | New | Nouveau

Lampe / Porzellan
Lamp / Porcelain
Lampe / Porcelaine
1 x E 27, LED
47,5 cm
67-011-93-1 VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 75

Sternennacht

Starry Night

La nuit étoilée





Neu | New | Nouveau

Sternennacht

Tea for One
New Bone China
15,5 cm / 0,35 l
67-062-31-1

VE 1



Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 76

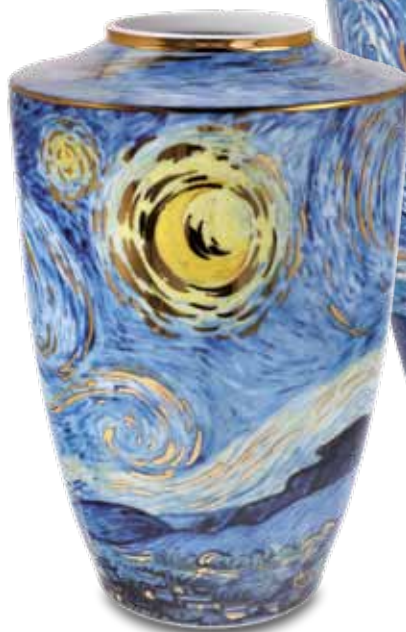


Neu | New | Nouveau

Sternennacht

Minivase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
12,5 cm
67-062-30-1

VE 1



Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
24 cm
67-061-52-1

VE 1



Vase / Porzellan
Vase / Porcelain
Vase / Porcelaine
Ltd. Ed. 999 mit Zertifikat
with certificate / avec certificat
41 cm
67-061-51-1

VE 1



Passender Vaseneinsatz Seite 72
Suitable plastic insert page 72
Suitable vase insert page 72

mit Echtdgoldauflage / with real gold decor
avec décor or véritable

Bijoux del Arte

Amulett / Porzellan · Amulet / Porcelain · Pendentif / Porcelaine

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 78



Vincent van Gogh
Mandelbaum Blau
Almond Tree Blue
L'amandier bleu
8 cm / ø 4,5 cm
Gliederkette / Metal chain
Chaîne de maillons, métal
58 cm
67-045-25-1 VE 1



Vincent van Gogh
Mandelbaum Silber
Almond Tree Silver
L'amandier argent
8 cm / ø 4,5 cm
Gliederkette / Metal chain
Chaîne de maillons, métal
58 cm
67-045-37-1 VE 1



Robert Delaunay
Lebensfreude
Vitality
Joie de vivre
8 cm / ø 4,5 cm
Gliederkette / Metal chain
Chaîne de maillons, métal
58 cm
67-045-29-1 VE 1



Die hochwertige Geschenkverpackung mit Samteinlage wird durch einfaches Umklappen zur perfekten Präsentationshilfe.

The high-quality gift boxes with velvet inlay become the perfect presentation aid simply by folding them over.

Les boîtes-cadeaux de haute qualité avec incrustation de velours deviennent une aide de présentation parfaite en les repliant tout simplement.





Mosaik I
Mosaic / Mosaïque
ø 5 cm
67-045-42-1

VE1



Mosaik II
Mosaic / Mosaïque
ø 5 cm
67-045-43-1

VE1



Mosaik III
Mosaic / Mosaïque
ø 5 cm
67-045-44-1

VE1



Mosaik IV
Mosaic / Mosaïque
ø 5 cm
67-045-45-1

VE1



Vincent van Gogh
Mandelbaum Blau
Almond Tree Blue
L'amandier bleu

ø 5 cm

66-989-63-3

VE1



Vincent van Gogh
Le prunier
Pflaumenbaum
Plum Tree

ø 5 cm

67-045-53-1

VE1



Vincent van Gogh
Mandelbaum Blau
Almond Tree Blue
L'amandier bleu

Brosche

Brooch / Broche

ø 5 cm

67-045-22-1

VE1



Paul Klee
Harmonie
Harmony
Harmonie

Brosche

Brooch / Broche

ø 5 cm

67-045-18-1

VE1



Robert Delaunay
Lebensfreude
Vitality
Joie de vivre

Brosche

Brooch / Broche

ø 5 cm

67-045-26-1

VE1





Gobelintaschen

Tapestry fabric bag ·
Sac de tissus de tapisserie

Nähere Beschreibung /
Description - Seite / Page 74



Mädchen mit dem Perlenohrring
Girl with Pearl Earring
Jeune fille avec boucle d'oreille
Handtasche / Gobelinstoff
Bag / Tapestry Fabric
Sac à mains / Tissus de tapisserie
38 x 13 x 27 cm
67-061-74-1 VE1



Mädchen mit dem Perlenohrring
Girl with Pearl Earring
Jeune fille avec boucle d'oreille
Umhängetasche / Gobelinstoff
Shoulder bag / Tapestry Fabric
Sac à bandoulière / Tissus de tapisserie
25 x 5 x 19 cm
67-061-76-1 VE1



Präsentationsvorschläge Suggestions of Decoration / Suggestion de décoration





Goebel

Plastikeinsatz
für Bodenvase
Plastic insert for floor vase
Insert plastique pour
grand vase

32 cm / ø 18 cm
Für Vasen / For vases /
Pour les vases 41 + 55 cm
69-989-51-1 VE 1



4 005169 336119



Display für Pillendosen
Display for Pillboxes
Display pour boîtes
à pilules

Display 28 x 9 x 9,5 cm
ohne Artikel / without items
Display vide
67-066-06-1 VE 1



4 005169 316425



Ab einer Bestellung von 20 Artikeln (5 x 4 Stck.),
erhalten Sie kostenlos ein Display zur optimalen Präsentation.

When placing an order of 20 articles (5 x 4 pcs.) or more
you will get one free display for perfect presentation.

Display gratuit à partir d'une commande de 20 pcs.



Display für Taschenspiegel
Display for Pocket Mirror
Display pour miroirs de poche

Display 33 x 9 x 9 cm
ohne Artikel / without items
Display vide
67-060-32-1 VE 1



4 005169 305634

Ab einer Bestellung von 16 Artikeln (4 x 4 Stck.),
erhalten Sie kostenlos ein Display zur optimalen Präsentation.

When placing an order of 16 articles (4 x 4 pcs.) or more
you will get one free display for perfect presentation.

Display gratuit à partir d'une commande de 16 pcs.



Plakat
Poster 2021
Gustav Klimt - Der Kuss
594 x 841 cm (DIN A1)
96-966-61-1 VE1



Plakat
Poster 2022
Teetassen
594 x 841 cm (DIN A1)
96-967-35-1 VE1



Plakat
Poster 2022
Gustav Klimt - Der Kuss
594 x 841 cm (DIN A1)
96-967-34-1 VE1



Neu | New | Nouveau
Endverbraucherflyer
Consumer Flyer 2023
Dépliant consommateur
Goebel Porzellan - **D**
mit Preisen
with price list / avec prix
15 x 15 cm
96-967-76-1 VE20



Neu | New | Nouveau
Endverbraucherflyer
Consumer Flyer 2023
Dépliant consommateur
Goebel Porzellan - **GB / F**
ohne Preise
without price list / sans prix
15 x 15 cm
96-967-77-1 VE20



Display für
Schlüsselanhänger
Display for Keychains
Display pour Porte-clés

Metall Kombi
Metal combination
Métal combine
40 x 40 x 80 cm
96-978-91-1 VE1



Dieses Display ist beim Kauf von
12 x 4 Schlüsselanhängern kostenfrei.
Bitte kontaktieren Sie Ihren Außendienst.

This display is free of charge with the
purchase of 12 x 4 keychains. Please
contact your Goebel agent for more info.

Ce présentoir est gratuit à l'achat de
12 x 4 porte-clés. Veuillez contacter votre
agent commercial Goebel pour plus d'info.

Bilder · Pictures · Tableaus

Wandbild · Picture · Tableau

- Lichtechte, keramische Farben
- Echthgold bzw. Platinelemente
- Handgefertigter Echtholzrahmen
- Stabile Aufhänger
- Rückwand aus schwarzem Filz
- Limitiert, mit Zertifikat

- Lightfast, ceramic colours
- Genuine gold/platinum elements
- Hand-made real wood frame
- Sturdy hanger
- Back wall made of black felt
- Limited, with certificate

- Couleurs céramiques résistantes à la lumière
- Éléments en or véritable ou en platine
- Cadre en bois fabriqué à la main
- Suspension robuste
- Dos en feutre noir
- Édition limitée avec certificat

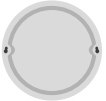


Wandbild, rund · Mural round · Tableau mural rond

- Lichtechte, keramische Farben
- Echthgold bzw. Platinelemente
- Einfache und sichere Montage durch vorgebohrte Löcher

- Lightfast, ceramic colours
- Genuine gold/platinum elements
- Simple and safe mounting due to pre-drilled holes

- Couleurs céramiques résistantes à la lumière
- Éléments en or véritable ou en platine
- Montage simple et sûr grâce aux trous prépercés



Brillenetui

Spectacle case · Etui à lunettes

- Stabile, mit Stoff bezogene Hartschale
- Angenehme Haptik
- Sicherer Klickverschluss
- Weiche Filzauskleidung
- Perfekt für alle gängigen Brillengrößen geeignet
- Inkl. Mikrofaser-Reinigungstuch 14,5 x 17,5 cm
- Lieferung in attraktivem Geschenkkarton

- Solid hard-shell case with fabric cover
- Pleasant touch
- Strong, secure metal hinge
- Lined with soft felt
- For all common sizes of glasses
- With microfiber cleaning cloth 14,5 x 17,5 cm
- Attractive gift box

- Coque solide, recouverte de tissu
- Toucher agréable
- Fermeture à clic sécurisée
- Revêtement en feutre doux
- Pour toutes tailles de lunettes courantes
- Avec chiffon en microfibras 14,5 x 17,5 cm
- Emballage cadeau



Geldbeutel

Purse · Bourse

Geldbeutel aus Kunstleder
Ausstattung:

- 3 Innenfächer
- 1 Fach mit Reißverschluss für Kleingeld
- 8 Visiten- bzw. Geldkartenfächer
- 2 Fächer für Geldscheine
- Schlaufe für Handgelenk

Purse made of leatherette
Any purse incl:

- 3 Inside pockets
- 1 Case with zipper for coins
- 8 Cases for business or chip cards
- 2 Cases for notes
- Wrist strap

Bourse en similicuir
La bourse contient:

- 3 pochettes intérieures
- 1 pochette zippée pour monnaie
- 8 pochettes cartes de visite ou crédit
- 2 pochettes billets
- Boucle pour le poignet



Gobelintaschen

Tapestry fabric bag · Sac de tissus de tapisserie

- Hochwertige Gobelin-Stoffe, mit Kunstleder kombiniert
- Motive sind eingewebt
- Produkt ist edel, dicht und strapazierfähig
- Mit Reißverschluss und 2 zusätzlichen Innenfächern

- High quality tapestry fabrics combined with leatherette
- Motifs are woven in
- Product is elegant, tight and durable
- With zipper and 2 additional inner compartments

- Fabriqué de tissus de tapisserie de haute qualité
- Les motifs ne sont pas imprimés, mais tissés
- Le produit final est non seulement noble, mais aussi dense et durable
- Avec fermeture éclair et 2 compartiments intérieurs supplémentaires

Kosmetiktasche Makeup bag / Trousse

- Mit Reißverschluss
- 2 zusätzliche Innenfächer
- With zip
- 2 additional inner compartments
- Avec fermeture éclair
- 2 compartiments intérieurs supplémentaires

Handtasche Bag / Sac à mains

- Geräumiger, alltagstauglicher Shopper mit Reißverschluss
- Innenfächer für Handy und Kleingeld
- Spacious shopper for everyday use with zip
- Inner compartments for mobile phone and change
- Un sac spacieux pour l'usage quotidien avec fermeture éclair
- Compartiments intérieurs pour le téléphone portable et la monnaie

Umhängetasche Shoulder bag / Sac à bandoulière

- Mit Reißverschluss
- 2 zusätzliche Innenfächer
- With zip
- 2 additional inner compartments
- Avec fermeture éclair
- 2 compartiments intérieurs supplémentaires

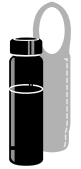


Glasflasche mit Neoprenhülle

Bottle with neoprene sleeve · Bouteille avec housse en néoprène

- Flasche aus Borosilikat-Glas
- Umweltfreundlich, wiederverwendbar
- Rutschfeste, schützende und isolierende Neoprenhülle
- Trageschleife mit Steckschnalle
- Flaschenverschluss aus Edelstahl
- Neoprenhülle ist waschmaschinengeeignet bis 30 °C
- Glasflasche ist spülmaschinengeeignet
- Bottle made of borosilicate glass
- Environmentally friendly, reusable
- Non-slip, protective, insulating neoprene sleeve
- Carrying strap with buckle
- Clasp from stainless steel
- Neoprene sleeve washable at up to 30°C
- The bottle is dishwasher-safe

- Bouteille en verre borosilicaté
- Respectueux de l'environnement, réutilisables
- Couvercle en néoprène antidérapant, protecteur et isolant
- Sangle de transport avec boucle
- Fermeture en acier inoxydable
- Couvercle en néoprène lavable jusqu'à 30°C
- La bouteille est lavable au lave-vaisselle



Künstlerdose

Tee- und Aufbewahrungsdose · Tea and storage tin · Boîte à thé et à conservation

- Für ca. 200 g Tee (je nach Sorte)
- Dose aus Weißblech
- Praktischer Stülpdeckel
- Lebensmittelecht
- Schützt den Inhalt vor äußeren Einflüssen wie Feuchtigkeit
- Bequemes Öffnen, Nachfüllen und Verschließen
- For approximately 200 g of tea (depending on variety)
- Tinplate
- Convenient slip lid
- Food-safe
- Protects the contents from external influences such as moisture
- Easy opening, refilling and closing
- Pour environ 200 g de thé (selon la variété)
- Fer blanc
- Couvercle cloche pratique
- Convient pour aliments
- Protège le contenu contre les influences extérieures telles que l'humidité
- Facile à ouvrir, à rajouter et à fermer



Künstlertasse mit Deckel

Artist Mug with lid · Gobelet artistique avec couvercle

- Angenehm leichtes Fine Bone China
- Umweltfreundlich und wiederverwendbar
- Kunststoffdeckel mit verschließbarer Trinköffnung
- Passend für alle gängigen Getränkehalter
- Dekore ohne Echthgold- oder Platinauflage sind spülmaschinengeeignet
- Made of lightweight Fine Bone China
- Eco-friendly and reusable
- With tight-fitting plastic lid
- Fits all common cup holders
- Decors without real gold or platinum plating are dishwasher-safe
- En Fine Bone China léger
- Respectueux de l'environnement et réutilisable
- Avec couvercle en plastique fermant hermétiquement
- Convient à tous les porte-gobelets courants
- Les décors sans revêtement en or véritable ou en platine sont lavables au lave-vaisselle



Lampen · Lamps · Lampes

Lampe mit Schirm · Lamp with lampshade · Lampe avec abat-jour

- Lampenfuß: Porzellan mit Echthgolddekor
- Montageteile und Fassung: Messing
- Lampenschirm schwarz: Chintz, innen mit Goldbeschichtung
- Lampenschirm weiß: Chintz, innen und außen weiß, keine Beschichtung
- Lieferung ohne Leuchtmittel
- Leuchtmittel: 1 x E27, max. 60 W verwenden
- Lampstand: porcelain with genuine gold decor
- Assembly parts and socket: brass
- Lampshade black: Chintz, inside with gold coating
- Lampshade white: Chintz, inside and outside white, no coating
- Delivery without illuminants
- Illuminants: 1 x E27, max. 60 W
- Base de lampe en porcelaine avec décoration en or véritable
- Pièces de montage et douille en laiton
- Abat-jour noir: Chintz, intérieur avec revêtement doré
- Abat-jour blanc: Chintz, intérieur et extérieur blanc, sans aucun revêtement
- Livraison sans ampoule
- Ampoule: 1 x E27, max. 60 W



Glaslampe · Glass lamp · Lampe en verre

- Stimmungsleuchte
- Mundgeblasenes Glas, handgefertigt
- Beidseitig dekoriert
- Lichtechte Farben
- Lieferung ohne Leuchtmittel
- Leuchtmittel: 1 x E14, LED verwenden
- Ambiance light
- Hand blown glass, handmade
- Both sides decorated
- Lightfast colours
- Delivery without illuminants
- Illuminants: 1 x E14, LED
- Lampe d'ambiance
- Verre soufflé à la bouche, fait à la main
- Décoré sur les deux côtés
- Couleurs résistantes à la lumière
- Fourni sans ampoule
- Ampoule: 1 x E14, LED



Pillendose

Pillbox / Boîte à pilules



- Pillendosen aus Metall mit Kunststoff
- Tabletteneinsatz 3teilig aus Kunststoff
- Zum Aufbewahren von Medikamenten bzw. kleinen Utensilien
- Druckknopf zum Öffnen der Dose

- Pill boxes made of metal with plastic
- Pill inlay with 3 compartments made of plastic
- For medication or small utensils
- Push button for easy opening

- Boîtes à pilules en métal avec plastique
- Pilulier avec 3 compartiments en plastique
- Pour les médicaments ou les petits ustensiles
- Bouton poussoir pour ouvrir la boîte

Ab einer Bestellung von 20 Artikeln (5 x 4 Stck.) erhalten Sie kostenlos ein Display zur optimalen Präsentation. When placing an order of 20 articles (5 x 4 pcs.) or more you will get one free display for perfect presentation. Affichage gratuit à partir d'une commande de 20 pcs.

Schlüsselanhänger

Keychain · Porte-clé



- Band aus Kunstleder
- Mit Metallabschluss, Ring und zusätzlichem Karabinerhaken
- Angenehme Haptik

- Strap made of leatherette
- With metal end, ring and additional snap hook
- Pleasant feel

- Ruban en simili-cuir
- Avec extrémité métallique, anneau et mousqueton supplémentaire
- Toucher agréable

Taschenspiegel

Pocket mirror / Miroir de poche



- Taschenspiegel aus Metall und Glas
- Spiegel und Vergrößerungsspiegel (1:2)
- Druckknopf zum Öffnen des Spiegels

- Pocket mirror made of metal and glass
- Regular mirror and magnifying mirror (1:2)
- Push button for easy opening

- Miroir de poche en métal et en verre
- Miroir et miroir grossissant (1:2)
- Bouton poussoir pour ouvrir le miroir

Ab einer Bestellung von 16 Artikeln (4 x 4 Stck.) erhalten Sie kostenlos ein Display zur optimalen Präsentation. When placing an order of 16 articles (4 x 4 pcs.) or more you will get one free display for perfect presentation. Affichage gratuit à partir d'une commande de 16 pcs.

Tea For One



- Set bestehend aus Teekanne, Tasse und Untertasse
- Fassungsvermögen: Teekanne 0,35 l, Tasse 0,25 l
- Angenehm leichtes Fine Bone China
- Dekore ohne Echtgold- oder Platinauflage sind spülmaschinengeeignet

- Set consisting of teapot, cup and saucer
- Teapot holds 0.35 l, cup 0.25 l
- Lightweight Fine Bone China
- Decors without real gold or platinum plating are dishwasher-safe

- Composé d'une théière, d'une tasse et d'une soucoupe
- Capacité de la théière 0,35 l et de la tasse 0,25 l
- En Fine Bone China léger
- Lavable au lave-vaisselle
- Les décors sans revêtement en or véritable ou en platine sont lavables au lave-vaisselle

Teetasse mit Deckel und Sieb

Teacup with lid and strainer · Tasse pour thé avec couvercle et passe-thé



- Aus angenehm leichtem Fine Bone China
- Deckel kann als Ablage für Sieb, Teebeutel oder Gebäck verwendet werden
- Sieb aus rostfreiem Stahl, fein perforiert, spülmaschinengeeignet
- Dekore ohne Echtgold- oder Platinauflage sind spülmaschinengeeignet

- Made from lightweight Fine Bone China
- Lid can be used to hold strainer, teabag or pastries
- Stainless-steel sieve with fine perforation dishwasher-safe
- Decors without real gold or platinum plating are dishwasher-safe

- En Fine Bone China léger
- Le couvercle peut également être utilisé comme plateau pour la passoire, les sachets de thé ou des biscuits
- Passoire en acier inoxydable, finement perforée - lave-vaisselle
- Les décors sans revêtement en or véritable ou en platine sont lavables au lave-vaisselle

Uhren · Clocks · Horloges



Tischuhr (Uhrwerk vorn) · Tableclock (clockwork on the front) Horloge de table (mouvement à l'avant)

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Kristallglas von Hand geschliffen • 3D Effekt durch beidseitige Dekoration • Lichtechte Dekore mit Echtgoldapplikationen • Knopfzellen-Batterie im Lieferumfang enthalten • Tausch der Knopfzelle vom Fachmann vornehmen lassen | <ul style="list-style-type: none"> • Crystal glass, hand grounded • 3D effect due to decoration on both sides • Lightfast decors with genuine gold applications • Button cell battery, included • Activate clockwork according to the manual • Have the button cell replaced by a specialist | <ul style="list-style-type: none"> • Verre de cristal taillé à la main • Effet 3D grâce à la décoration des deux côtés • Décorations rapides et légères avec applications en or véritable • Pile bouton incluse • Faites remplacer la batterie par un spécialiste |
|---|--|--|



Tischuhr (Uhrwerk hinten) · Tableclock (clockwork on the back) Horloge de table (mouvement à l'arrière)

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Kristallglas von Hand geschliffen • 3D Effekt durch beidseitige Dekoration • Lichtechte Dekore mit Echtgoldapplikationen • Attraktives Skelettuhrwerk • Batterietyp AAA im Lieferumfang enthalten • Zum Tausch der Batterie einfach rückwärtiges Batteriefach öffnen | <ul style="list-style-type: none"> • Crystal glass, hand grounded • 3D effect due to decoration on both sides • Lightfast decors with genuine gold applications • Attractive skeleton clockwork • Battery type AAA, included • To replace the battery, simply open the battery case on the back | <ul style="list-style-type: none"> • Verre de cristal taillé à la main • Effet 3D grâce à la décoration des deux côtés • Décorations rapides et légères avec applications en or véritable • Mouvement squelette attrayant • Pile AAA incluse • Pour remplacer la pile, il suffit d'ouvrir le compartiment à piles à l'arrière de l'horloge |
|---|---|--|



Wanduhr / Porzellan · Wallclock / Porcelain · Horloge murale / porcelaine

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Hochwertiges, geräuscharmes Uhrwerk, made in Germany • Stabile, geprägte Zeiger • Batterietyp AA verwenden • Batterie nicht im Lieferumfang enthalten | <ul style="list-style-type: none"> • High-quality, noiseless clockwork, made in Germany • Sturdy, embossed hands • Requires AA battery • Battery not included | <ul style="list-style-type: none"> • Mouvement silencieux, de haute qualité, fabriqué en Allemagne • Aiguilles gaufrées et stables • Nécessite pile AA • Pile non incluse |
|--|---|---|

Wanduhr / Glas · Wallclock / Glass · Horloge murale / Verre

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Lichtechte Dekore mit Echtgoldapplikationen • Uhrwerk inklusive Aufhänger • Batterietyp AA verwenden • Im Lieferumfang enthalten | <ul style="list-style-type: none"> • Lightfast decors with genuine gold applications • Clockwork including hanger • Use battery type AA, included | <ul style="list-style-type: none"> • Décor résistant à la lumière avec applications en or véritable • Utilisez des piles AA, inclus dans la livraison |
|---|--|---|



Upside-Down Schirm

Upside-Down umbrella · Parapluie avec ouverture à l'envers

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Material: Stoff, synthetisch • Stockschild mit Upside/Down Öffnung • Zweilagig bespannt und sturmfest • Nasse Seite klappt nach innen • Freistehend | <ul style="list-style-type: none"> • Material: Textile, synthetic • Stick umbrella with upside/down opening • Double layered and storm proof • Wet side folds inwards • Freestanding | <ul style="list-style-type: none"> • Matière: Textile synthétique • Parapluie-canne avec ouverture à l'envers • Double couche et résistant aux tempêtes • Le côté humide se replie vers l'intérieur • Stable, ne tombe pas |
|---|---|---|



Bijoux del Arte

Asymmetrische Form · Asymmetrical shape · Forme asymétrique

- Amulett: Porzellan
- Mit Gold bzw. Platin veredelt
- Handbemalt
- Mit handgesetztem Kristallstein
- Clip und Verschluss: Messing, nickelfrei
- Textilband 80 cm
- Beidseitig dekoriert

- Amulet: Porcelain decorated with genuine gold / with platinum
- Hand painted
- With hand-set crystal
- Clip and fastener: brass, nickel-free
- Textile necklace 80 cm
- Front and back decorated

- Pendentif: Porcelaine décoré avec or véritable et platine véritable
- Peint à la main
- Avec cristal de verre serti à la main
- Le clip ne contient pas de nickel
- Fermeture en laiton sans nickel
- Bande textile 80 cm
- Décoré sur deux côtés



Brosche · Brooch · Broche

- Porzellanplakette mit Echtgold bzw. Platin veredelt
- Trägerplatte und Anstecknadel Messing, vergoldet bzw. rhodiniert
- Handgesetzter Kristallstein

- Porcelain plaque refined with genuine gold or platinum
- Supporting plate and pin brass, gold-plated / rhodium plated
- Hand-set crystal

- Plaquette en porcelaine raffinée avec or véritable ou platine
- Plaque de support et épingle: laiton, doré / rhodié
- Cristal serti à la main



Donut · Circle · Cercle

- Amulett: Porzellan, mit Echtgold veredelt
- Handbemalt
- Mit handgesetztem Kristallstein
- Clip und Verschluss Messing, nickelfrei
- Textilband ca. 58 cm
- Beidseitig dekoriert

- Amulet: Porcelain, decorated with genuine gold
- Hand painted
- With hand-set crystal
- Clip and fastener brass, nickel-free
- Textile necklace 58 cm
- Front and back decorated

- Pendentif: Porcelaine, décoré avec or véritable
- Peint à la main
- Avec cristal de verre serti à la main
- Le clip ne contient pas de nickel
- Fermeture en laiton sans nickel
- Bande textile ca. 58 cm
- Décoré sur deux côtés



Premium Kette · Premium Necklace · Décoré d'un seul côté

- Amulett: Porzellan, mit Echtgold / Platin veredelt
- Mit 8 handgesetzten Kristallen
- Kette und Metallkomponenten aus Messing, vergoldet bzw. Messing mit weißer Bronzebeschichtung, nickelfrei und antiallergisch
- Kettenlänge 58 cm
- Einseitig dekoriert

- Amulet: Porcelain, decorated with genuine gold / platinum
- With 8 hand-set crystals
- Material of chain and metal components: Brass, gold plated or brass, white bronze plated, nickel-free and anti-allergic
- Necklace 58 cm
- Decorated from one side

- Pendentif: Porcelaine, décoré avec or et platine véritable
- Avec 8 cristaux de verre serti à la main
- Chaîne et composants métalliques en laiton, plaqués or ou laiton avec revêtement en bronze blanc, sans nickel et antiallergiques
- Bande 58 cm
- Décoré sur un côté



Pflegehinweise Schmuck · Care-instructions · Conseils de nettoyage

Um möglichst lange Freude an Ihrem Schmuckstück zu haben, bewahren Sie dieses am besten einzeln in der Originalverpackung oder in einer Schatulle mit separatem Schmuckfach auf. Beachten Sie bitte auch, dass Chlor- und Salzwasser, Sonnencreme, starke Sonneneinstrahlung, Schweiß, sowie Haarspray, Parfüm und andere Kosmetika die empfindliche Oberfläche Ihres Schmucks angreifen kann. Vergoldetes Metall kann nach langem Tragen anlaufen.

We recommend to store your Goebel costume jewellery in the original gift box or in a jewel case with separate trays. Chlorine and salt water, sun lotion, sweat, hairspray, perfume and other cosmetics may damage the sensitive surface of your jewellery pieces. Gold plated metal parts may tarnish after long wearing.

Nous conseillons de garder vos bijoux Goebel en emballage cadeaux original ou dans votre boîte bijoux avec rangements séparés. Le décor des bijoux peut être endommagé par l'eau salée ou chlorique, des lotions solaires, de la sueur, laque des cheveux, parfums ou autres produits cosmétiques. Les éléments en métal doré peuvent se ternir après long usage

Dreisabfrage hier:
Price check here:
Demande de prix ici:



<https://shop.goebel.de/KatalogPreisefm.aspx>



stay informed and
join our social network



WEEE-Reg.Nr.: DE71817340

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Errors and omissions excepted.
Sauf erreur ou omission.

© Goebel
Goebel Porzellan GmbH
Auwaldstraße 8
96231 Bad Staffelstein
Tel.: 09563 / 92-0
www.goebel.de

96-968-16-1

